由於兩位大陸背景的海外 學人趙毅衡、徐賁的文章(總 27期)涉及到對「六四」後大陸 學術、文化轉向的評論,引起 海內外種種反應,是意料中而 又十分自然的事。我們認為, 通過這些對話和交流,有利於 加深對中國思想現狀和知識份 子自身位置的理解。

---編者

# 中國需要自己的批判學派

讀了第27期趙毅衡、徐賁 兩篇文章, 頗為贊同, 並深感 他們所批評的現象,從本質上 講,絕不僅限於文壇領域。也 許這真是一個「眾聲喧嘩」的 「分化的時代」(《原道》第一 輯), 但我總覺得在那些冷冰 冰的「不動感情、不見鋒芒的 『專家』文章」和「嚴守"鐵律」卻 又口若懸河的研討會(錢鋼 語)背後,有某種軟綿綿的東 西在作祟: 這就是當代中國知 識份子的軟骨症。不能期望每 一個學子都成為思想鬥士; 但 在一個大轉變的年代,一個呼 喚思想並為新思想的產生創造 了社會條件的年代,卻缺乏一 個知識者群體去擔當這項使 命,則是中國知識界的悲哀。 批判的本來含義乃是對一切現 存事物的合理懷疑與理智反 思。這裏所以對「一切」兩字打 上加重號,是考慮到不少人由 於深陷了頗具「中國特色」的學 術一政治「遊戲規則」而往往對 此大打折扣。

我想舉個現實生活中的事

# 三邊互動 三邊互動 三邊互動

實來佐證此點。明眼人都能看 出,目前大陸政治、經濟失衡 狀態下的改革與「漸進式」私有 化,最大的犧牲者乃是數千萬 國有企業的工人。這不但在於 創擬中的新體制未能(至少是 忽略了)給過去平均主義年代 的勞動支出以合理補償, 不但 在於各種各樣的「當政者」正在 以各種各樣的形式與各種各樣 的「尋租人」瓜分國有財產,而 且在於形形色色的「承包制」條 件下的工人大眾幾乎無法參與 企業的經濟監督, 職代會形同 虚設,連計劃經濟年代那點兒 「經濟民主」全都喪失殆盡。如 果加大政治改革力度,上述問 題可望有所緩解, 但政治本身 又遇到了權力網絡與意識形態 的多重限制。

有鑑於此,中國需要自己 的批判學派,這應該被視為一

種時代命令。也正因此,我很 欣賞趙、徐二位先生的立場, 並願引所有高揚知識份子責任 感與使命感、敢於向這樣那樣 的「臨界點」挑戰的學界同仁為 同道。

> 張博樹 北京 95.4

### 多元話語帶來的是 「迷失」抑或機會?

趙毅衡的〈「後學」與中國 新保守主義〉將近年中國知識 界的趨向描述為一個「強大的 新保守主義思潮」的出現,而 其值得注意之處在於,這一潮 流竟常以西方當今激進學説 (趙謂之「三後」:後結構主 義/後現代主義/後殖民主 義)為其理論根據。問題於是 成為: 究竟是後學「本身」內在 地包含保守傾向,還是後學在 當今中國被「斷章取義」?對這 一重要而困難的問題,顯然不 可能有簡單回答。因為「後學」 不可能是一個單一的同質性的 理論,「中國知識界」亦非一未 經分化的整體。

對我來說,在西方「後學」 對西方中心的「普遍歷史」觀之 質疑、對不可壓縮的文化差異 之承認、思考與當代中國思想 對自身文化傳統、文化身分的 重新審視、讀解之間,確實存 在一複雜的歷史聯繫。這一複 雜關係的雙重含義可能在於: 這裏既包含着通過西方「他者」 (這裏是所謂「後學」話語)而 (盲目)回歸傳統文化的可能, 亦包含着對於中國文化傳統的 積極肯定的可能,而這一肯定 必然不是「回歸」一本源的純真 的中國文化思想傳統(作者在 文末也提到「中國文化批判的 主體性建立」)。換言之,這一 關係之中既有危險亦有希望。 趙毅衡的文章對於這一關係中 的危險方面(保守地回歸傳統 文化)表示擔憂,因而提請知 識界注意。這一提醒當然必 要。其文限於篇幅,似仍言猶 未盡,但問題已經提得十分明 確。我相信此文當會引起更多 的討論。

最後附帶說一句,作者將 我的〈妄想,自戀,憂鬱與獻 身〉列在重寫「知識份子自身的 『迷誤』史」作者之中,似與我 作文初衷有違。我想探討的與 其説是知識份子自身的「迷 誤, 不如説是中國現代文化 話語內的某些構成性、制約性 的「規律」在中國現代文學中的 體現。如果(知識份子)主體性 的建立離不開語言/言語與敍 事結構,那麼探討知識份子自 身的「迷誤」也許可能首先是探 討語言的「迷誤」結構。我們不 是從來就已「迷失」在語言迷 宫之中嗎?這一迷失在當代不 是已經由於多種語言(東方/ 西方)在複雜交織而日甚一日 嗎?但是,反過來說,沒有 「迷失」的可能性,也就沒有尋 到「正路」的可能性。也許西方 「後學」作為異質的、多元的話 語,正在(又一次)使「中國文 化」迷失,但也在(又一次)為中國文化(在所謂後現代歷史環境)提供創造的機會。這可能是我閱讀趙文的最重要的啟發之一。

伍曉明 英國 95.4.7

#### 虚無主義與理想主義

27期上趙毅衡〈「後學」與 中國新保守主義〉一文很有生 氣。

涉及後學的提倡與反對之 爭,有一個癥結是當代中國的 虚無主義與理想主義的問題, 但兩種旗幟下決不只是兩個陣 營。真正的虛無主義只有一 種,但理想主義卻可以多樣。 至少有新、老理想主義的不 同。在支持虛無主義傾向中, 有些人其實也是理想主義者, 只不過是欣賞它對另一種理想 主義的侵蝕而已。至於虛無主 義的終極要求也是對自身根基 的消融這一點卻暫時管不着。 而新老理想主義在具體的內容 上可能水火不容,但就其較形 而上的層次而言又有相通之 處。當虛無主義過份局限時, 各種理想主義説不定也有互相 靠攏的可能。如果理想主義是 一種傳統病的話,虛無主義則 是一種現代病,在社會轉型 期,究竟是可「以毒攻毒」、還 是諸病併發, 仍是前景不明的 大問題。

> 陳少明 廣州 95.4.9

## 『部族化』,無可厚非

貴刊2月號登載趙毅衡先 生一文,呈現了中國當代文 化、文學批評思想紛呈的軌 迹,令人耳目一新。

誠然,對文化的反思乃見 仁見智之事,惟需於「後學」所 強調的顛覆氛圍下,批評者如 何適度對歷史性的文化運動進 行深度探討,免於武斷與偏 狹,的確值得深思。

正因為趙先生嚴謹的治學作風,提醒我注意那牽涉「後學」的複雜關係,現就「部族化」議題提供一己之見,以期分辨層層深思。

〈後〉文認為標榜「種族、 性別、階級、地區」是文學理 論「部族化」的結果,趙質問: 這是否是理論思維本身已精疲 力盡?還是認為全世界已沒有 共同關心的論題?對我而言, 「部族化」的説法似乎封殺了理 論與批判的視野。

值得一提的是,當幾位男 批評家以電視劇《唐明皇》為 題,表示此劇展現了女體奇 觀,頗有後現代之意時,身為 女性批評家的戴錦華卻流露了 懷疑的口吻。或許,這個現象 也能為「部族化」作個註腳。難 道不是因為戴對「性別」問題的 關注,才使得她對於隨時可能 消解文化的媒體,秉持着如此 不樂觀的評斷呢?而這種自省 的本質,不也是趙先生在文末 所強調的精英傳統嗎?

女性主義、後殖民主義等 論述雖非純理論,但它們兼具 的美學意識與政治性,恰好賦 予了後現代主義的前衞性。雖 然理論著述始於西方,但並不 表示類似的觀念就不曾在中國 三邊閃爍、反省過。在挖掘理 論、遊走詮釋之際,似乎對此 類別的文學觀點不應急於否 定。

> 卓慧臻 英國 95.4

## 目光犀利;霧裹看花

徐賁先生的文章目光犀 利,切中要害。所謂「第三世 界文學批評」,如果光在中/ 西的二元格局中展開, 未免給 人遠攻近交的感覺,或許作為 一種策略來使用也未嘗不可, 但畢竟與「批評」的真義相去甚 遠。其實, 西方著名的後殖民 主義批評家,如巴巴(Homi Bhabha)、斯皮瓦克(Gayatri Spivak)重新探討殖民主體(the colonial subject)和主體發言 位置的問題(the questions of enunciation), 意在提醒人們 關注「第三世界」本身的「內部 殖民」現象。徐賁的文章已將 這層意思講得很清楚。

至於趙毅衡的文章,非常 巧妙地挪用薩伊德(Edward Said)的「旅行理論」,指出西

> 羅崗 上海 94.4.18

#### 現代性與後現代性是 爭論焦點

饒有興致地讀完今年2月 號上的兩篇「二十一世紀評論」 及4月號上的回應。我以為這 個回合把我們帶到了眼下知識 界十分熱鬧的有關「現代性與 後現代性」問題爭議的前沿, 在某種程度上也是始於80年代 的歐美學界對該問題的討論的 延續。

如果説趙(毅衡)、徐(賁) 二文基本上是站在現代性一普 遍性的立場上對當前大陸「後 現代主義」批評理論進行了評 論,那麼張(頤武)文則是在 「後現代主義」的理論立場上對 有關現代性一普遍性的「偉大 敍事」進行了一次反擊。 我認 為張文在批評趙、徐二文「對 西方主流文化和意識形態的強 烈認同」這一點上頗有力度, 而在回應他們「對中國大陸的 特殊的政治生活與意識形態急 切而激烈的抨擊,問題上卻避 重就輕、語焉不詳。事實上針 對趙、徐二文提出的問題,張 文在這一點上的回應可以說是

迂迴的逃避,而不是實質意義 上的應戰。

爭議的焦點是——借用 哈貝馬斯的話說——現代性 究竟是一項業已完成的方案抑 或現代性已完全失敗了?而我 懷疑這樣的爭議會有甚麼結 果。任何理論話語都是對世界 的一些分節,可討論的不是以 甚麼標準來分節,而是任何分 節體系背後的情境邏輯(包括 權力關係)。這樣說似乎傾向 權力一話語理論以及由此引發 的所有等級話語(如「第三世 界,)和霸權理論,然而,我寧 願相信在權力與話語之間還存 在着一個緩衝地帶, 否則這個 世界將變成十足的「動物莊 園」。

> 沈語冰 杭州 95.5.12

# 何以譯為「生活在別處」?

貴刊總第28期朱學勤先生 〈城頭變幻二王旗〉開頭一段, 果然有「兀然插立」之感。 盧梭 的話的確很多,我讀得卻 少,真不知自 "Toujours hors de lui"出自何 處。朱先生譯作「生活在別 處」,更使我生出搜尋的顯明, 惜乎未果。按説這個短語則只能 有「盛怒」、「發狂」一類的語 思,不知朱先生緣何那般譯。 只因譯作「生活在別處」與下 以 關係至巨,故極盼朱先生有以 教我。

> 讀者 北京 95.5.10